

ENGLISH Warnings and safety instructions: Tritan bottle	DEUTSCH Warn- und Sicherheitshinweise: Tritan Flasche	БЪЛГАРСКИ Предупреждения и инструкции за безопасност: Бутилка от тритан	HRVATSKI Upozorenja i sigurnosne upute: Tritan boca	ČESKY Varování a bezpečnostní pokyny: Láhev z Tritanu	DANSK Advarsler og sikkerhedsanvisninger: Tritan-flaske	NEDERLANDS Waarschuwingen en veiligheidsinstructies: Tritan fles	EESTI Hoiatus ja ohutusjuhised: Tritan pudel
The drinking bottle must not be used to store or transport carbonated drinks or dry ice. Children should only use the drinking bottle under adult supervision. We recommend keeping the liquid at a suitable drinking temperature. Not suitable for hot drinks. Keep away from heat sources. Do not heat in the microwave or oven and do not freeze. We recommend storing the bottle in the bag in an upright position with the lid closed to prevent leakage.	Die Trinkflasche darf nicht zur Aufbewahrung oder zum Transport von kohlesäurehaltigen Getränken oder Trockeneis benutzt werden. Kinder sollten die Trinkflasche nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Wir empfehlen die Flüssigkeit in einer geeigneten Trinktemperatur aufzubewahren. Nicht geeignet für Heißgetränke. Von Wärmequellen fernhalten. Nicht in der Mikrowelle oder dem Ofen erwärmen und nicht einfrieren. Wir empfehlen die Flasche im Aufrechten Zustand sowie verschlossenem Deckel in der Tasche aufzubewahren, um ein Auslaufen zu vermeiden.	Бутилката за вода не трябва да се използва за съхранение или транспортиране на газирани напитки или сух лед. Децата трябва да използват бутилката за вода само под надзора на възрастни. Препоръчваме течността да се съхранява при подходяща температура за пие. Не е подходяща за горещи напитки. Дръжте далеч от източници на топлина. Не загрявайте в микровълнова печка или във фурната и не замразявайте. Препоръчваме да съхранявате бутилката в чантата изправена и със затворена капачка, за да избегнете изтичане на течност.	Boca za piće ne smije se upotrebljavati za pohranu ni transport gaziranih pića ili suhog ledu. Dječa bi smjela upotrebljavati bocu za piće samo pod nadzorom odrasle osobe. Preporučujemo da tekućinu čuvate na temperaturi prikladnoj za piće. Nije prikladno za tople napitke. Držite dalje od izvora topline. Ne zagrijavajte u mikrovalnoj ili pećnici i ne zamrzavajte. Preporučujemo da bocu pohranite u uspravnom položaju sa izpravna i s sasvim zatvorena kapljica, da biste izbjegli curenje.	Láhev na pití se nesmí používat ke skladování nebo přepravě sycených nápojů nebo suchého ledu. Děti by měly používat láhev na pití pouze pod dohledem dospělé osoby. Preporučujeme uchovávat tekutinu při teplotě vhodné pro konzumaci. Není vhodný pro horké nápoje. Holdes væk fra varmekilder. I Sæt ikke flasken til opvarming i mikrobølgeovnen, og læg den ikke i fryseren. Vi anbefaler at opbevare flasken i opretstående stilling og med lukket låg i tasken for at undgå, at indholdet løber ud.	Drikkeflasken må ikke benyttes til opbevaring eller transport af kulsyreholdige drikkevarer eller tørst. Børn bør kun anvende flasken under opsyn af en voksen. Vi anbefaler at opbevare den flydende drik ved en egnet drikketemperatur. Uegnet til varme drikke. Holdes væk fra varmekilder. I Sæt ikke flasken til opvarming i mikrobølgeovnen, og læg den ikke i fryseren. Doporúčujeme skladovať láhev v sáčku ve svíslé položce se zatvorenim poklopcom u torbi kako biste izbjegli curenje.	De drinkfles mag niet gebruikt worden om koolzuurhoudende dranken of droog ijs in te bewaren of te vervoeren. Kinderen mogen de drinkfles alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken. Wij raden aan de vloeistof op een geschikte drinktemperatuur te bewaren. Niet geschikt voor warme dranken. Veepudelit ei tohi kasutada gaseeritud jookide või kuiva jäätmedega ega transpordimiseks. Lapsed peaksid veepudelit kasutama ainult täiskasvanu järelolevalve all. Soovitame vedelikku hoida sobival joomistemperatuuril. Ei sobi kuumadele jookidele. Hoidke eemal soojusallikatest. Ärge kuumutage mikrolaineahus ega ahjus ja ärge külmutage.	Veepudelit ei tohi kasutada gaseeritud jookide või kuiva jäätmedega ega transpordimiseks. Lapsed peaksid veepudelit kasutama ainult täiskasvanu järelolevalve all. Soovitame vedelikku hoida sobival joomistemperatuuril. Ei sobi kuumadele jookidele. Hoidke eemal soojusallikatest. Ärge kuumutage mikrolaineahus ega ahjus ja ärge külmutage.
SUOMI Varoitus- ja turvallisuusohjeet: Tritan pullo	FRANÇAIS Avertissements et consignes de sécurité: Bouteille en Tritan	ΕΛΛΑΣ Αvertissements et consignes de sécurité: Μπουκάλι Tritan	MAGYAR Figyelmezetés és biztonsági utasítások: Műanyag Tritan palack	ITALIANO Avvertenze e istruzioni di sicurezza: Tritan palack	LATVIISKI Brīdinājumi un drošības norādījumi: Tritāna pudele	LIETUVIŲ Įspėjimai ir saugos instrukcijos: Tritano butelis	POLSKI Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa: Butelka z tritanu
Juomapullo ei saa käyttää hiilihapopitoisten juomien tai kuivajään säilyttämiseen tai kuljettamiseen. Lapset saavat käyttää juomapulloa vain aikuisen valvonnassa. Suosittelemme nesteen säilyttämistä sopivassa juomalämpötilassa. Ei soveltu kuumille juomille. Säilytä kaukana lämmönlähteistä. Älä kuumenna mikroaaltouunissa tai uunissa äläkä pakasta.	La gourde ne doit pas être utilisée pour stocker ou transporter des boissons gazeuses ou de la neige carbonique. Les enfants ne doivent utiliser la gourde que sous la surveillance d'un adulte. Nous recommandons de conserver le liquide à une température de consommation appropriée. Ne convient pour les boissons chaudes. Tenir à l'écart des sources de chaleur. Ne pas réchauffer au four à micro-ondes ou au four traditionnel et ne pas congeler. Nous recommandons de conserver le gourde en position verticale et le bouchon fermé dans le sac afin d'éviter toute fuite éventuelle.	To μπουκάλι νερού δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για την απόθήκευση ή τη μεταφορά ανθρακούχων ποτών ή ξηρού πάγου. Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν το μπουκάλι νερού μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Συνιστούμε να διατηρείτε το υγρό σε κατάλληλη θερμοκρασία κατανάλωσης. Δεν είναι κατάλληλο για ζεστά ροφήματα. Na filálásstól megfelelően tárolja a szénsavas italokat vagy szárazságát. Na filálásstól megfelelően tárolja a szivárgás elkerülése érdekében a palackot.	A vizes palack nem használható szénsavas italok vagy szárazság tárolására vagy szállítására. Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a kulacsot. Ta bambini devono utilizzare la bottiglia solo sotto la sorveglianza di un adulto. Suggeriamo di conservare il liquido a una temperatura idonea per il consumo. Non adatta per bevande calde. Tenere lontano da fonti di calore. Non riscaldare in microonde o in forno e non congelare. Si consiglia di conservare la bottiglia nella borsa in posizione verticale e con il tappo chiuso per evitare fuoruscite di liquido.	La bottiglia non può essere utilizzata per la conservazione di bevande contenenti anidride carbonica o di ghiaccio secco. I bambini devono utilizzare la bottiglia solo sotto la sorveglianza di un adulto. Més iesakām uzglabāt šķidrumu piemērotā dzera mā temperatūrā. Nav piemērots karstiem dzērieniem. Javasoljuk, hogy a folyadékot megfelelő ivási hőmérsékleten tárolja. Nem alkalmas forró italokhoz. Hőforrásoktól távol tartandó. Ne melegítse mikrohullámú sütőben vagy sütőben, és ne fagyassza le.	Dzeramo pudeli nedrīkst izmantot gāzēto dzērienu vai sausā ledus uzglabāšanai vai transportēšanai. Bērni dzeramo pudeli drīkst lietot tikai pieaugušo uzraudzībā. Mēs iesakām uzglabāt šķidrumu piemērotā dzera mā temperatūrā. Nav piemērots karstiem dzērieniem. Sargāt no karstuma avotiem. Nesildit mikroviļņu krāsnī vai cepeškrāsnī un nesasaldēt. Lai novērstu noplūdi, mēs iesakām pudeli maišīņā uzglabāt vertikāli ar aizvērtu vāku.	Gertuvės negalima naudoti gazuotiems gėrimams ar sausam ledui laikyti ar gabenti. Būrni gertuvę turėt naudoti tik prižiūrimi suaugusiu. Rekomenduojame skysti laikyti tinkamos gerti temperatūros. Netinkar karštoms gėrimams. Laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių. Nešildykite mikrobangų krosnelėje ar orkaitėje ir neužsaldykite. Rekomenduojame krepšyje buteliuką laikyti vertikaliai, uždarius dangtelį, taip išvengiant pratekėjimo.	Butelki do picia nie wolno używać do przechowywania lub transportu napojów gazowanych ani suchego lodu. Dzieci powinny używać butelki do picia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Zalecamy przechowywanie płynu w odpowiedniej temperaturze do picia. Nie nadaje się do gorących napojów. Trzymać z dala od źródeł ciepła. Nie podgrzewać w kuchence mikrofalowej ani piekarniku i nie zamrażać. Zalecamy przechowywanie butelki w pozycji pionowej z zamkniętą nakrętką w torbie, aby uniknąć wycieku.

<p>PORUGUÉS Avisos e instruções de segurança: Garrafa de Tritan</p> <p>A garrafa não deve ser usada para armazenar ou transportar bebidas gaseificadas ou gelo seco. As crianças só devem usar a garrafa sob a supervisão de um adulto. Recomendamos armazenar o líquido a uma temperatura adequada para beber. Não adequado para bebidas quentes. Manter afastado de fontes de calor. Não aquecer no micro-ondas ou forno e não congelar. Recomendamos que a garrafa seja mantida no saco na vertical e com a tampa fechada, de modo a evitar derrames.</p> <p>ZWILLING® www.zwilling.com</p>	<p>ROMANA Avertismente și instrucțiuni de siguranță: Sticlă Tritan</p> <p>Sticla de băut nu trebuie utilizată pentru a depozita sau transporta băuturi carbogazoase sau gheajă carbonică. Copiii trebuie să utilizeze sticla de băut numai sub supravegherea unui adult. Vă recomandăm să păstrați lichidul la o temperatură potrivită pentru băut. Nu este potrivit pentru băuturi calde. Păstrați departe de sursele de căldură. Nu se încălzesc în cuptorul cu microunde sau în cuptor și nu se congelează. Vă recomandăm să depozitați sticla în poziție verticală în punță, cu capacul închis, pentru a preveni scurgerile</p> <p>SVENSKA Varning och säkerhetsanvisningar: Tritan-flaska</p> <p>Flaskan får inte användas för förvaring eller transport av kolsyrehaltiga drycker eller torris. Barn bör använda flaskan endast under uppsikt av vuxna. Vi rekommenderar att förvara vätskan i lämplig dricktemperatur. Ej lämplig för heta drycker. Håll borta från värmekällor. Värm inte i mikrovågs- eller vanlig ugn och frys inte in flaskan. För att undvika läckage rekommenderar vi att flaskan förvaras upprätt i påsen med locket stängt.</p>	<p>SLOVENSKY Upozornenia a bezpečnostné pokyny: Flaša z Tritanu</p> <p>Fľaša na pitie sa nesmie používať na skladovanie alebo prepravu sýtených nápojov alebo suchého ľadu. Deti by mali fľašu na pitie používať len pod dohľadom dospelých. Odporúčame udržiavať teplotu tekutiny pri vhodnej teplote na pitie. Výrobok nie je vhodný na horúce nápoje. Uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla. Neohrievajte v mikrovlnnej rúre ani v rúre a nemrazte. Odporúčame fľašu skladovať vo vzpriamenej polohе v taške so zatvoreným viečkom, aby nedošlo k vytečeniu.</p> <p>CHINESE (SIMPLIFIED) 警告和安全说明 : Tritan 瓶</p> <p>请勿将水瓶用于储存或运输碳酸饮料或干冰。 儿童请在成人的监督下使用。 我们建议将瓶内饮品保持在合适的饮用温度。 不适用于热饮。 请远离热源。 请勿在微波炉或烤箱内加热，也不要进行冷冻。 建议将水瓶合上盖子，直立放入袋中， 以免出现泄漏。</p>	<p>ESPAÑOL Advertencias e instrucciones de seguridad: Botella Tritan</p> <p>La botella para beber no debe utilizarse para almacenar ni transportar bebidas carbonatadas o hielo seco. Los niños solo deben utilizar la botella para beber bajo la supervisión de un adulto. Se recomienda mantener el líquido a una temperatura adecuada para beber. No es adecuado para bebidas calientes. Manténgalo alejado de las fuentes de calor. No lo caliente en el microondas ni en el horno y no lo congele. Se recomienda guardar la botella en la bolsa en posición vertical con la tapa cerrada para evitar fugas.</p> <p>RUSSIAN Предупреждения и инструкции по безопасности: Бутылка из трикотана</p> <p>Уорта-бутылка - это бутылка для хранения кислотных напитков и сухого льда. Использование бутылки для хранения газированных напитков или сока не рекомендуется. Мы рекомендуем использовать бутылку для хранения в горизонтальном положении, чтобы избежать протечек.</p>	<p>ENGLISH LATVIISKI DEUTSCH LIETUVIŲ БЪЛГАРСКИ PORTUGUÊS HRVATSKI ROMANA ČESKY DANSK SLOVENSKY NEDERLANDS ESTI SLOVENSKI SUOMI ESPANOL SVENSKA FRANÇAIS ΕΛΛΑΣ MAGYAR ITALIANO</p> <p>DE SICHERHEITSHINWEISE Tritan Flasche</p> <p>FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ Bouteille en Tritan</p> <p>IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA Bottiglia in Tritan</p> <p>ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Botella Tritan</p> <p>CN 警告和安全说明： Tritan 瓶</p> <p>JP 警告と安全上の注意： トライタンボトル</p>	
--	--	--	---	--	--

